



MINISTERO DELL'ISTRUZIONE E DEL MERITO
Dipartimento per il sistema educativo di istruzione e formazione
Direzione generale per gli ordinamenti scolastici, la valutazione e l'internazionalizzazione
del sistema nazionale di istruzione

IL DIRETTORE GENERALE

VISTO il decreto legislativo 25 luglio 1998, n. 286 – Testo unico delle disposizioni concernenti la disciplina dell'immigrazione e norme sulla condizione dello straniero;

VISTO il decreto del Presidente della Repubblica 31 agosto 1999, n. 394, art. 49, comma 1, in combinato disposto con l'art. 16 del decreto legislativo n. 206/2007;

VISTA la Direttiva 2005/36/CE del Parlamento europeo e del Consiglio del 7 settembre 2005 relativa al riconoscimento delle qualifiche professionali come modificata dalla Direttiva 2013/55/UE del 20 novembre 2013;

VISTO il Decreto legislativo 9 novembre 2007, n. 206 di attuazione della direttiva 2005/36/CE, come modificato dal Decreto legislativo 28 gennaio 2016, n.15;

VISTO il decreto del Presidente della Repubblica 14 febbraio 2016, n. 19, Regolamento recante disposizioni per la razionalizzazione ed accorpamento delle classi di concorso a cattedre e a posti di insegnamento;

VISTA l'istanza, presentata ai sensi dell'art. 37 comma 2, della citata legge n. 286/98 e dell'art. 49, comma 1, del citato decreto del Presidente della Repubblica n. 394/99 in combinato disposto con l'art. 16 del decreto legislativo n. 206/2007, di riconoscimento delle qualifiche professionali per l'insegnamento acquisito in **ALBANIA**, Paese non comunitario, dalla signora **Fatbardha TROKSI**;

VISTA la documentazione prodotta a corredo dell'istanza medesima, rispondente ai requisiti formali prescritti dall'art. 17 del citato decreto legislativo n. 206/2007, relativa al titolo di formazione sotto indicato;

VISTA la dichiarazione di valore rilasciata della Cancelleria Consolare dell'Ambasciata d'Italia in Tirana (Albania) del 23.08.2022, con la quale si attesta che il titolo posseduto dall'interessata, indicato nel dispositivo, soddisfaceva all'epoca tutti i requisiti della legislazione locale per l'esercizio della professione di docente di "Educazione Fisica";

VISTA la nota pervenuta via PEC in data 30.09.2015 da parte dell'Ambasciata d'Italia a Tirana, con la quale è stato dichiarato che la professione degli insegnanti è entrata a far parte delle professioni regolamentate con il decreto del Presidente della Repubblica di Albania n.6828 del 27.12.2010 ed è stato inoltre chiarito che, ai sensi dell'art.9 punto 4a della Legge n.10171 del 22.10.2009, "viene esentato dall'obbligo di superare l'esame di stato il professionista che nel momento dell'entrata in vigore della presente legge eserciti o abbia esercitato la professione regolamentata";

VERIFICATO che nella dichiarazione di valore sopra citata è precisato che il titolo "Mesues i

Edukimit Fizik” è stato conseguito dopo il superamento di due esami finali;

CONSIDERATO, inoltre, che l’interessata al momento dell’entrata in vigore della legge albanese 10171/2009 aveva maturato esperienza professionale di insegnamento presso istituzioni scolastiche albanesi per oltre sei anni;

VISTO l’art. 7 e successive modifiche del già citato decreto legislativo n. 206/2007, il quale prevede che per l’esercizio della professione i beneficiari del riconoscimento delle qualifiche professionali devono possedere le conoscenze linguistiche necessarie;

VISTA la circolare ministeriale prot. n. 5274 del 7.10.2013 che stabilisce le modalità di accertamento e di documentazione della lingua italiana ai fini del riconoscimento della professione di docente, ai sensi della normativa sopra indicata;

CONSIDERATO che l’interessata, cittadina italiana e albanese, di madrelingua albanese, rientra tra i motivi di esonero dalla presentazione della certificazione di competenza linguistica previsti dalla citata circolare ministeriale 5274/2013, in quanto con decreto del Ministero dell’Università e della Ricerca - prot. n. 6935 del 20.09.2006 – il titolo indicato nel dispositivo è stato dichiarato equipollente al corrispondente Diploma I.S.E.F. vecchio ordinamento italiano che, alla data del rilascio, permetteva l’accesso all’insegnamento;

RILEVATO che, ai sensi dell’art. 3, commi 1 e 2, e successive modifiche, del citato decreto legislativo n. 206/2007, il riconoscimento è richiesto ai fini dell’accesso alla professione corrispondente a quella per la quale l’interessata è qualificata nello Stato membro d’origine compatibilmente con la natura, la durata e la composizione della formazione professionale conseguita;

RILEVATO, altresì, che, ai sensi dell’art. 19 del D.lgs. n. 206/2007, l’esercizio della professione in argomento è subordinata, nel Paese di provenienza al possesso di un ciclo di studi post-secondari di durata di almeno tre anni comprensivo della formazione didattico-pedagogica;

TENUTO CONTO di quanto disposto al comma 3, art. 16 del Decreto legislativo più volte citato n. 206/2007, come modificato dal Decreto legislativo 28 gennaio 2016, n. 15

VISTO il Decreto Direttoriale prot. n. 2527 del 11.11.2022, che subordina al superamento di misure compensative il riconoscimento del titolo di formazione professionale in argomento;

VISTA la comunicazione pervenuta a questo Ministero in data 06.04.2023 attraverso l’apposita piattaforma, con la quale l’Ufficio Scolastico Regionale per il Lazio ha fatto conoscere l’esito favorevole della prova attitudinale svolta dall’interessata per gli insegnamenti in argomento;

ACCERTATO che sussistono i presupposti per il riconoscimento, atteso che il titolo posseduto dall’interessata, integrato dalla misura compensativa sopra citata, comprova una formazione professionale che soddisfa le condizioni poste dal citato Decreto Legislativo n. 206/2007,

D E C R E T A

1. Il titolo di formazione professionale:

1. Diploma di istruzione post secondario: Corso di Laurea nr. 453 in “Mesuesi” (insegnamento) indirizzo "Mesues I Edukimit Fizik"(insegnate di Educazione Fisica) conseguito il 02/07/1993,

presso Istituti i Larte i Kultures Fizike “Vojo Kushi” di Tirana (Albania),

posseduto dalla cittadina italiana e albanese prof.ssa **Fatbardha TROKSI**, nata a Babine, Tropoje (Albania) il 21/05/1970 , ai sensi e per gli effetti dell’art. 49 del D.P.R. 394/99, è titolo di abilitazione all'esercizio della professione di docente nelle scuole d’istruzione secondaria di primo e secondo grado, nelle classi di concorso:

A049 SCIENZE MOTORIE E SPORTIVE NELLA SCUOLA SECONDARIA DI I GRADO

A048 SCIENZE MOTORIE E SPORTIVE NEGLI ISTITUTI DI ISTRUZIONE SECONDARIA DI II GRADO

2. Il presente decreto, per quanto dispone l'art. 32 della legge n. 69 del 18 giugno 2009, è pubblicato sul sito istituzionale di questo Ministero - Dipartimento per il sistema educativo di istruzione e formazione.

IL DIRETTORE GENERALE

Dott. Fabrizio Manca

Imposta di bollo assolta in modo virtuale ex art. 15 del D.P.R. 642 del 1972.